

Лінгводидактична та лінгводіагностична діяльність військового перекладача

Анотація. Дисципліна «Лінгводидактична та лінгводіагностична діяльність військового перекладача» належить до переліку дисциплін вільного вибору аспіранта (ад'юнкта). Вона забезпечує завершення формування професійних теоретичних знань та практичних навичок у галузі освітніх технологій, методів і засобів навчання, тестового контролю, порядку організації та проведення мовної підготовки і тестування в Збройних Силах України. Особлива увага приділяється методології професійного викладання іноземних мов та сучасних технологій вимірювання й оцінки якості іншомовної комунікативної компетенції у сфері діяльності Збройних Сил України.

Кількість кредитів: 4

Викладач: Златніков Валентин Геннадійович, к.пед.н., доцент, доцент кафедри військового перекладу та спеціальної мовної підготовки військового гуманітарно-лінгвістичного факультету Військового інституту Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

Мета навчальної дисципліни: завершити формування професійних теоретичних знань та практичних навичок у галузі освітніх технологій, методів і засобів навчання, тестового контролю, порядку організації та проведення мовної підготовки і тестування в Збройних Силах України

Попередні вимоги:

Ад'юнкт (аспірант) повинен знати: головні компоненти теорії сучасного навчання іноземних мов; методiku викладання іноземних мов та її завдання; методiku формування іншомовної комунікативної компетенції; сучасні технології вимірювання й оцінки якості іншомовної комунікативної компетенції; організацію навчального процесу з іноземної мови, вимоги до занять, типи і структуру занять з іноземної мови; критерії визначення СМП та СМР за стандартом НАТО СТАНАГ-6001; технології індивідуалізації процесу навчання іноземній мові.

Ад'юнкт (аспірант) повинен вміти: проводити навчальні заняття у вищих військових навчальних закладах з різноманітними групами тих, хто навчається іноземною мовою на високому науковому та методичному рівні, впроваджуючи під час занять елементи виховання; застосовувати педагогічну техніку навчання іноземним мовам, пояснювати сутність та закономірності процесів викладання та вивчення іноземних мов; здійснювати методичне забезпечення самостійних навчальних занять.

Змістові модулі:

сучасна мовна підготовка військовослужбовців Збройних Сил України;
педагогічні технології аудіювання, говоріння, читання та письма;
тестування як метод діагностики іншомовної мовленнєвої діяльності;
сучасні види тестового контролю;
мовне тестування в Збройних Сил України та оцінювання видів мовленнєвої діяльності військовослужбовців.

Мова викладання: українська.

Місце у структурно-логічній схемі: ДВА.3.02.28 читається на другому році навчання.

Термін вивчення: дисципліна вивчається на 2-му році навчання за освітньо-науковим рівнем «доктор філософії» в обсязі 120 годин, у тому числі 24 години аудиторних занять (20 год. – лекційні заняття, 4 год. – семінарські заняття), 96 годин самостійної роботи. Форма контролю – екзамен.